

ABSTRACT

DONNE DELLA RIFORMA

L'articolo esplora il tema delle donne nell'epoca della Riforma, presentando una sintetica rassegna dei loro differenti ruoli e contributi. Affronta il problema dell'effettivo coinvolgimento delle donne nella lettura della Bibbia e nella speculazione teologica, nella predicazione (dottrina del sacerdozio universale) e nel servizio diaconale, sottolineando che Lutero, come anche Calvino, negarono l'idea della naturale inferiorità da parte delle donne. L'articolo riassume aspetti della vita di figure femminili di rilievo ed esemplari del mondo protestante del XVI secolo, con speciale attenzione a Ginevra e alla Francia (Marie Déntiere, Katharina Zell) e l'Italia (Vittoria Colonna, Giulia Gonzaga, Caterina Cibo, Olimpia Morata; Franceschina de Ronchis).

WOMEN OF THE REFORMATION

The article explores the issue of women in the age of the Reformation, offering an overview of their roles and contributions. It tackles the problem of the actual women's involvement in the reading of the Bible and theological reflection, predication (universal priesthood) and diaconal service, highlighting that Luther and Calvin as well refused to assume a natural inferiority on the part of women. It gathers personal accounts of leading and exemplary female figures of different social classes in the XVI century reformed world, with a special focus on Geneva and France (Marie Déntiere, Katharina Zell) and Italy (Vittoria Colonna, Giulia Gonzaga, Caterina Cibo, Olimpia Morata; Franceschina de Ronchis).

Keywords: Reformation age; women condition; women and reading of the Bible; women and preaching